



## Conseil économique et social

Distr. générale  
10 février 2025  
Français  
Original : chinois

### Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques Session de 2025

New York, 28 avril-2 mai 2025

Point 7 c) de l'ordre du jour provisoire\*

**Programmes de travail efficaces : avantages  
socioéconomiques et appui au développement durable**

### **L'initiative de rectification des toponymes ruraux : un appui à la revitalisation rurale d'ensemble**

#### **Résumé\*\***

En mai 2023, le Ministère chinois des affaires civiles a lancé l'initiative de rectification des toponymes ruraux pour soutenir globalement l'édification de zones rurales vivables, propices aux affaires et agréables en créant un réseau dense de noms géographiques dans ces zones, en améliorant le système de panneaux d'affichage des toponymes ruraux, en pérennisant et en développant une culture de ces toponymes, en fournissant des services d'information sur ces toponymes et en favorisant leur utilisation au profit de l'agriculture et des agriculteurs. Depuis le lancement de l'initiative, sur la base des besoins en matière de gouvernance rurale, de construction des zones rurales et de développement industriel et des besoins quotidiens des résidents de ces zones, plusieurs régions ont déterminé 544 000 toponymes ruraux, installé 477 000 panneaux de toponymes ruraux, collecté et cartographié 1,11 million de points d'intérêt, tels que des fermes d'agrotourisme et des potagers d'autocueillette, et normalisé le référencement sur des cartes électroniques de plus de 9 millions de toponymes ruraux et ajouté plus de 30 000 toponymes ruraux sur les registres de protection des toponymes. Elles ont examiné les possibilités de créer des modèles dans lesquels les toponymes pourraient soutenir le tourisme culturel rural, les industries de produits locaux et le développement du commerce électronique. Ces efforts ont effectivement facilité la circulation des ressources entre les zones urbaines et les zones rurales, aidé les populations des zones reculées à régler les problèmes de navigation, augmenté les revenus des populations rurales et prouvé la valeur des toponymes pour ce qui est de soutenir la revitalisation rurale, permettant ainsi d'obtenir des bénéfices sociaux importants.

\* GEGN.2/2025/1.

\*\* Le rapport complet (GEGN.2/2025/44/CRP.44) a été établi par la Division de la Chine. Il pourra être consulté, uniquement dans la langue de l'original, à l'adresse suivante : [https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th\\_session\\_2025/](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th_session_2025/).

